



安全理事会

Distr.: General
29 June 2011
Chinese
Original: English

安全理事会关于阿拉伯利比亚民众国的
第 1970(2011) 号决议所设委员会

2011 年 6 月 24 日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团给委员会主席的
普通照会

摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团向安全理事会关于阿拉伯利比亚民众国的第 1970(2011) 号决议所设委员会主席致意，谨转递摩尔多瓦共和国关于为执行安全理事会第 1970(2011) 号决议所采取措施的报告(见附件)。



2011年6月24日摩尔多瓦共和国常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

摩尔多瓦共和国关于执行联合国安全理事会第 1970(2011)号决议的报告

1. 摩尔多瓦共和国运输及公路基础设施部实行了以下措施：

- 在该部官方网站上发布了关于对阿拉伯利比亚民众国和涉嫌在阿拉伯利比亚民众国严重侵犯人权的法人和自然人采取限制性措施的通知
- **在航空运输方面**——根据该部指示，民航管理局印发了一封通函，要求遵循联合国安全理事会第 1970(2011)号决议的规定，禁止空运商使用在摩尔多瓦共和国航空登记册中登记的飞机直接或间接向阿拉伯利比亚民众国供应、出售或转让该决议第 9 段中所列任何类别军火和相关军用物资，以及开展任何其他违反该决议规定的活动
- **在公路运输方面**——在国家公路交通署这一公共机构官方网站上发布了关于对决议附件所列人员实行武器禁运和旅行禁令的通知
- **在内陆水路运输方面**——Giurgiulesti 港口港务主任办公室这一公共机构通知悬挂摩尔多瓦共和国国旗的船主和利用该等船只运营的营商，不得直接或间接向阿拉伯利比亚民众国运输该决议中所列物资。另外，在 Giurgiulesti 港采取了适当的措施，要求将载运该决议中所列物资的船只和悬挂阿拉伯利比亚民众国国旗的船只的进入情况通知摩尔多瓦共和国主管机构。

2. 摩尔多瓦共和国边防警备处将该决议的规定通知国家所有过境点。禁止该决议附件一中提及的人员前往摩尔多瓦共和国的规定也纳入了边防警备处的综合信息系统。

3. 摩尔多瓦共和国海关：根据风险管理程序，海关创建了海关自动数据系统 (ASYCUDA World) 中的选择标准，其中规定须对所有目的地为阿拉伯利比亚民众国的货运进行认真的证件检查实物检查。另外，海关的所有的分支部门均得到有关该决议的通知。迄今为止，尚未发现有该决议第 9 段和第 10 段中禁止的与阿拉伯利比亚民众国有关的进口/出口/转运活动。

4. 摩尔多瓦共和国经济部迄今为止没有发现以阿拉伯利比亚民众国为双重目的地之一的武器或产品出口。与此同时，依照 2000 年 7 月 26 日关于控制出口、再出口、进口和转运战略物资的第 1163 号法律，摩尔多瓦共和国参加了在联合国和其他国际组织内控制出口、再出口、进口和转运战略物资领域的国际活动，该活动领域涉及确保和巩固大规模毁灭性武器和用于军事目的的其他战略物资

的不扩散体制。因此，根据国家法律，经济部在批准向阿拉伯利比亚民众国授权出口战略物资方面遵守联合国各项决议的规定。

5. 摩尔多瓦国家银行将该决议转给领有开业执照的银行，以使该决议得到执行。目前，国家银行没有发现该决议附件二所列的人员直接或间接持有或控制的物资和其他财产。

6. 摩尔多瓦共和国国防部告知，摩尔多瓦国民军与阿拉伯利比亚民众国没有合作关系。与此同时，国防部将在规划活动框架中遵守联合国安全理事会核准的限制规定。

7. 摩尔多瓦共和国安全与情报没有关于该决议所列人员前往/离开摩尔多瓦以及其在我国领土持有物资的资料。

8. 摩尔多瓦共和国财政部告知，据主要国家税务督察称，上述决议附件二所列的人员不持有摩尔多瓦共和国注册企业的任何财产，并且不是摩尔多瓦共和国任何注册企业的创办人。